

594106-2026 - Wettbewerb

Italien – Teile für Eisenbahn- oder Straßenbahnlokomotiven oder rollendes Material; Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung – eGPA n.10839 per la fornitura di “Conessioni elastiche, mantici, guarnizioni, membrane, profilati, particolari in gomma e prodotti in gomma-metallo per impieghi su rotabili ferroviari”

OJ S 166/2026 28/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

E-Mail: i.ierino@trenitalia.it

Tätigkeit des Auftraggebers: Eisenbahndienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: eGPA n.10839 per la fornitura di “Conessioni elastiche, mantici, guarnizioni, membrane, profilati, particolari in gomma e prodotti in gomma-metallo per impieghi su rotabili ferroviari”

Beschreibung: eGPA n.10839 per la fornitura di “Conessioni elastiche, mantici, guarnizioni, membrane, profilati, particolari in gomma e prodotti in gomma-metallo per impieghi su rotabili ferroviari”,

Kennung des Verfahrens: aeb0e531-dc17-40b0-87a8-eff1e8592927

Interne Kennung: eGPA n.10839 per la fornitura di “Conessioni elastiche, mantici, guarnizioni, membrane, profilati, particolari in gomma e prodotti in gomma-metallo per impieghi su rotabili ferroviari”

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34630000 Teile für Eisenbahn- oder Straßenbahnlokomotiven oder rollendes Material; Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Roma

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 4 648 800,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 7

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 7

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: eGPA n.10839 -Lotto 1 "Conessioni Elastiche in Gomma"

Beschreibung: eGPA n.10839 -Lotto 1 per l'affidamento in appalto della fornitura di "Conessioni Elastiche in Gomma"

Interne Kennung: eGPA n.10839 -Lotto 1 "Conessioni Elastiche in Gomma"

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34630000 Teile für Eisenbahn- oder Straßenbahnlokomotiven oder rollendes Material; Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Trenitalia si riserva la facoltà – cui il Fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso – di disporre la proroga temporale del presente contratto ai medesimi patti e condizioni sino ad un massimo di mesi 36 (trentasei). Trenitalia si riserva altresì la facoltà di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi prezzi, patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo pari al 100% dell'importo del contratto stipulato.

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Roma

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 329 600,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: L'operatore economico deve essere in possesso del requisito dell'iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato o presso i competenti

ordini professionali per un'attività pertinente anche se non coincidente con l'oggetto dell'appalto.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: aver realizzato un fatturato globale maturato nei migliori tre anni degli ultimi cinque anni precedenti a quello di indizione della procedura almeno pari a: Lotto 1: € 1.200.000,00 IVA esclusa

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: avere eseguito, negli ultimi dieci anni dalla data di indizione della procedura di gara, contratti analoghi a quelli in affidamento anche a favore di soggetti privati, di importo complessivo minimo pari ad: Lotto 1: € 550.000,00 IVA esclusa.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: offerta economicamente più vantaggiosa

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Italienisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 08/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4845>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4845>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: a) Cauzione provvisoria di importo pari al 2% dell'importo complessivo per ciascun lotto cui si intende partecipare), da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta, con le modalità previste dall'art. 106 del d.lgs. n. 36/2023, nella misura di seguito indicata: Lotto 1: € 26.592,00; Cauzione definitiva nella misura del 10% dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un raggruppamento di imprese: da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati), con le modalità di cui all'art. 117 del d.lgs. n. 36/2023 Prima della stipula del Contratto, il soggetto aggiudicatario dovrà presentare idonea copertura assicurativa Responsabilità Civile Prodotto all'uopo stipulata ovvero già in suo possesso. La polizza di assicurazione, rilasciata da primaria Compagnia di Assicurazione ed efficace per tutta la durata del contratto, dovrà prevedere un massimale non inferiore a € 10.000.000,00

Frist für den Eingang der Angebote: 29/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Si rimanda a quanto dettagliatamente indicato al Bando pubblicato sul Profilo del Committente
Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig
Finanzielle Vereinbarung: non applicabile

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: TAR Lazio

Informationen über die Überprüfungsfristen: Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

5.1. Los: LOT-0002

Titel: eGPA n.10839 - Lotto 2 "Prodotti in Gomma-metallo vulcanizzati-DEBO SUBITO"

Beschreibung: eGPA n.10839 - Lotto 2 per la fornitura in appalto di "Prodotti in Gomma-metallo vulcanizzati-DEBO SUBITO"

Interne Kennung: eGPA n.10839 - Lotto 2 "Prodotti in Gomma-metallo vulcanizzati-DEBO SUBITO"

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34630000 Teile für Eisenbahn- oder Straßenbahnlokomotiven oder rollendes Material; Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Trenitalia si riserva la facoltà – cui il Fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso – di disporre la proroga temporale del presente contratto ai medesimi patti e condizioni sino ad un massimo di mesi 36 (trentasei). Trenitalia si riserva altresì la facoltà di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi prezzi, patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo pari al 100% dell'importo del contratto stipulato.

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Roma

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Roma (ITI43)

Land: Italien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 892 800,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: L'operatore economico deve essere in possesso del requisito dell'iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato o presso i competenti ordini professionali per un'attività pertinente anche se non coincidente con l'oggetto dell'appalto.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: aver realizzato un fatturato globale maturato nei migliori tre anni degli ultimi cinque anni precedenti a quello di indizione della procedura almeno pari a: Lotto 2: € 800.000,00 IVA esclusa

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: avere eseguito, negli ultimi dieci anni dalla data di indizione della procedura di gara, contratti analoghi a quelli in affidamento anche a favore di soggetti privati, di importo complessivo minimo pari ad: Lotto 2: € 350.000,00 IVA esclusa.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: offerta economicamente più vantaggiosa

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Italienisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 08/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4845>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4845>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Cauzione provvisoria di importo pari al 2% dell'importo complessivo per ciascun lotto cui si intende partecipare), da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta, con le modalità previste dall'art. 106 del d.lgs. n. 36/2023, nella misura di seguito indicata: Lotto 2: € 17.856,00; Cauzione definitiva nella misura del 10% dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un raggruppamento di imprese: da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati), con le modalità di cui all'

art. 117 del d.lgs. n. 36/2023. Prima della stipula del Contratto, il soggetto aggiudicatario dovrà presentare idonea copertura assicurativa Responsabilità Civile Prodotto all'uopo stipulata ovvero già in suo possesso. La polizza di assicurazione, rilasciata da primaria Compagnia di Assicurazione ed efficace per tutta la durata del contratto, dovrà prevedere un massimale non inferiore a € 10.000.000,00

Frist für den Eingang der Angebote: 29/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Si rimanda a quanto dettagliatamente indicato al Bando pubblicato sul Profilo del Committente

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Finanzielle Vereinbarung: non applicabile

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: TAR Lazio

Informationen über die Überprüfungsfristen: Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

5.1. Los: LOT-0003

Titel: eGPA n.10839 - Lotto 3 "Profilati in Gomma"

Beschreibung: eGPA n.10839 - Lotto 3 per la fornitura in appalto di "Profilati in Gomma"

Interne Kennung: eGPA n.10839 - Lotto 3 "Profilati in Gomma"

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34630000 Teile für Eisenbahn- oder Straßenbahnlokomotiven oder rollendes Material; Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Trenitalia si riserva la facoltà – cui il Fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso – di disporre la proroga temporale del presente contratto ai medesimi patti e condizioni sino ad un massimo di mesi 36 (trentasei). Trenitalia si riserva altresì la facoltà di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi prezzi, patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo pari al 100% dell'importo del contratto stipulato.

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Roma

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 662 400,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: L'operatore economico deve essere in possesso del requisito dell'iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato o presso i competenti ordini professionali per un'attività pertinente anche se non coincidente con l'oggetto dell'appalto.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: aver realizzato un fatturato globale maturato nei migliori tre anni degli ultimi cinque anni precedenti a quello di indizione della procedura almeno pari a: Lotto 3: € 600.000,00 IVA esclusa

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: avere eseguito, negli ultimi dieci anni dalla data di indizione della procedura di gara, contratti analoghi a quelli in affidamento anche a favore di soggetti privati, di importo complessivo minimo pari ad: Lotto 3: € 250.000,00 IVA esclusa.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: offerta economicamente più vantaggiosa

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Italienisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 08/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4845>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4845>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Cauzione provvisoria di importo pari al 2% dell'importo complessivo per ciascun lotto cui si intende partecipare), da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta, con le modalità previste dall'art. 106 del d.lgs. n. 36/2023, nella misura di seguito indicata: Lotto 3: € 13.248,00; Cauzione definitiva nella misura del 10% dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un raggruppamento di imprese: da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati), con le modalità di cui all'art. 117 del d.lgs. n. 36/2023. Prima della stipula del Contratto, il soggetto aggiudicatario dovrà presentare idonea copertura assicurativa Responsabilità Civile Prodotto all'uopo stipulata ovvero già in suo possesso. La polizza di assicurazione, rilasciata da primaria Compagnia di Assicurazione ed efficace per tutta la durata del contratto, dovrà prevedere un massimale non inferiore a € 10.000.000,00

Frist für den Eingang der Angebote: 29/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Si rimanda a quanto dettagliatamente indicato al Bando pubblicato sul Profilo del Committente

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Finanzielle Vereinbarung: non applicabile

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: TAR Lazio

Informationen über die Überprüfungsfristen: Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

5.1. Los: LOT-0004

Titel: eGPA 10839 Lotto 4-Prodotti in Gomma- metallo vulcanizzati -DEBO DOPO

Beschreibung: eGPA 10839 Lotto 4 per la fornitura di "Prodotti in Gomma- metallo vulcanizzati -DEBO DOPO"

Interne Kennung: eGPA 10839 Lotto 4-Prodotti in Gomma- metallo vulcanizzati -DEBO DOPO

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34630000 Teile für Eisenbahn- oder Straßenbahnlokomotiven oder rollendes Material; Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Trenitalia si riserva la facoltà – cui il Fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso – di disporre la proroga temporale del presente contratto ai medesimi patti e condizioni sino ad un massimo di mesi 36 (trentasei). Trenitalia si riserva altresì la facoltà di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi prezzi, patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo pari al 100% dell'importo del contratto stipulato.

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Roma

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 638 400,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: L'operatore economico deve essere in possesso del requisito dell'iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato o presso i competenti ordini professionali per un'attività pertinente anche se non coincidente con l'oggetto dell'appalto.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: aver realizzato un fatturato globale maturato nei migliori tre anni degli ultimi cinque anni precedenti a quello di indizione della procedura almeno pari a: Lotto 4: € 600.000,00 IVA esclusa

Kriterium: Spezifischer durchschnittlicher Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: avere eseguito, negli ultimi dieci anni dalla data di indizione della procedura di gara, contratti analoghi a quelli in affidamento anche a favore di soggetti privati, di importo complessivo minimo pari ad: Lotto 4: € 250.000,00 IVA esclusa.

5.1.10. Zuschlagskriterien**Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: offerta economicamente più vantaggiosa

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Italienisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 08/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4845>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4845>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Cauzione provvisoria di importo pari al 2% dell'importo complessivo per ciascun lotto cui si intende partecipare), da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta, con le modalità previste dall'art. 106 del d.lgs. n. 36/2023, nella misura di seguito indicata: Lotto4: € 12.768,00; Cauzione definitiva nella misura del 10% dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un raggruppamento di imprese: da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati), con le modalità di cui all'art. 117 del d.lgs. n. 36/2023. Prima della stipula del Contratto, il soggetto aggiudicatario dovrà presentare idonea copertura assicurativa Responsabilità Civile Prodotto all'uopo stipulata ovvero già in suo possesso. La polizza di assicurazione, rilasciata da primaria Compagnia di Assicurazione ed efficace per tutta la durata del contratto, dovrà prevedere un massimale non inferiore a € 10.000.000,00

Frist für den Eingang der Angebote: 29/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Si rimanda a quanto dettagliatamente indicato al Bando pubblicato sul Profilo del Committente

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Finanzielle Vereinbarung: non applicabile

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: TAR Lazio

Informationen über die Überprüfungsfristen: Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

5.1. Los: LOT-0005

Titel: eGPA n.10839 -Lotto 5 "Guarnizioni e membrane in Gomma"

Beschreibung: eGPA 10839 Lotto 5 per la fornitura in appalto di "Guarnizioni e membrane in Gomma"

Interne Kennung: eGPA n.10839 -Lotto 5 "Guarnizioni e membrane in Gomma"

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34630000 Teile für Eisenbahn- oder Straßenbahnlokomotiven oder rollendes Material; Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Trenitalia si riserva la facoltà – cui il Fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso – di disporre la proroga temporale del presente contratto ai medesimi patti e condizioni sino ad un massimo di mesi 36 (trentasei). Trenitalia si riserva altresì la facoltà di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi prezzi, patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo pari al 100% dell'importo del contratto stipulato.

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Roma

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 616 800,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: L'operatore economico deve essere in possesso del requisito dell'iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato o presso i competenti ordini professionali per un'attività pertinente anche se non coincidente con l'oggetto dell'appalto.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: aver realizzato un fatturato globale maturato nei migliori tre anni degli ultimi cinque anni precedenti a quello di indizione della procedura almeno pari a: Lotto 5: € 500.000,00 IVA esclusa

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: avere eseguito, negli ultimi dieci anni dalla data di indizione della procedura di gara, contratti analoghi a quelli in affidamento anche a favore di soggetti privati, di importo complessivo minimo pari ad: Lotto 5: € 250.000,00 IVA esclusa.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: offerta economicamente più vantaggiosa

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Italienisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 08/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4845>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4845>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Cauzione provvisoria di importo pari al 2% dell'importo complessivo per ciascun lotto cui si intende partecipare), da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta, con le modalità previste dall'art. 106 del d.lgs. n. 36/2023, nella misura di seguito indicata: Lotto5: € 12.336,00; Cauzione definitiva nella misura del 10% dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un raggruppamento di imprese: da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati), con le modalità di cui all'art. 117 del d.lgs. n. 36/2023. Prima della stipula del Contratto, il soggetto aggiudicatario dovrà presentare idonea copertura assicurativa Responsabilità Civile Prodotto all'uopo stipulata ovvero già in suo possesso. La polizza di assicurazione, rilasciata da primaria Compagnia di Assicurazione ed efficace per tutta la durata del contratto, dovrà prevedere un massimale non inferiore a € 10.000.000,00

Frist für den Eingang der Angebote: 29/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Si rimanda a quanto dettagliatamente indicato al Bando pubblicato sul Profilo del Committente

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Finanzielle Vereinbarung: non applicabile

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: TAR Lazio

Informationen über die Überprüfungsfristen: Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

5.1. Los: LOT-0006

Titel: eGPA n.10839 Lotto 6 - Particolari in Gomma e Gomma-Metallo per impieghi speciali

Beschreibung: eGPA n.10839 per la fornitura in appalto in "Particolari in Gomma e Gomma-Metallo per impieghi speciali"

Interne Kennung: eGPA n.10839 Lotto 6 - Particolari in Gomma e Gomma-Metallo per impieghi specifici

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34630000 Teile für Eisenbahn- oder Straßenbahnlokomotiven oder rollendes Material; Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Trenitalia si riserva la facoltà – cui il Fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso – di disporre la proroga temporale del presente contratto ai medesimi patti e condizioni sino ad un massimo di mesi 36 (trentasei). Trenitalia si riserva altresì la facoltà di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi prezzi, patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo pari al 100% dell'importo del contratto stipulato.

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Roma

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 300 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: L'operatore economico deve essere in possesso del requisito dell'iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato o presso i competenti ordini professionali per un'attività pertinente anche se non coincidente con l'oggetto dell'appalto.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: aver realizzato un fatturato globale maturato nei migliori tre anni degli ultimi cinque anni precedenti a quello di indizione della procedura almeno pari a: Lotto 6: € 300.000,00 IVA esclusa

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: avere eseguito, negli ultimi dieci anni dalla data di indizione della procedura di gara, contratti analoghi a quelli in affidamento anche a favore di soggetti privati, di importo complessivo minimo pari ad: Lotto 6: € 100.000,00 IVA esclusa.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: offerta economicamente più vantaggiosa

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Italienisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 08/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4845>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4845>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Cauzione provvisoria di importo pari al 2% dell'importo complessivo per ciascun lotto cui si intende partecipare), da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta, con le modalità previste dall'art. 106 del d.lgs. n. 36/2023, nella misura di seguito indicata: Lotto6: € 6.000,00; Cauzione definitiva nella misura del 10% dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un raggruppamento di imprese: da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati), con le modalità di cui all'art. 117 del d.lgs. n. 36/2023 Prima della stipula del Contratto, il soggetto aggiudicatario dovrà presentare idonea copertura assicurativa Responsabilità Civile Prodotto all'uopo stipulata ovvero già in suo possesso. La polizza di assicurazione, rilasciata da primaria Compagnia di Assicurazione ed efficace per tutta la durata del contratto, dovrà prevedere un massimale non inferiore a € 10.000.000,00

Frist für den Eingang der Angebote: 29/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Si rimanda a quanto dettagliatamente indicato al Bando pubblicato sul Profilo del Committente

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Finanzielle Vereinbarung: non applicabile

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: TAR Lazio

Informationen über die Überprüfungsfristen: Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

5.1. Los: LOT-0007

Titel: eGPA 10839 - Lotto 7 - Particolari in Gomma e Gomma- Metallo Commerciali

Beschreibung: eGPA 10839 - Lotto 7 per l'affidamento della fornitura di "Particolari in Gomma e Gomma- Metallo Commerciali"

Interne Kennung: eGPA 10839 - Lotto 7 - Particolari in Gomma e Gomma- Metallo Commerciali

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34630000 Teile für Eisenbahn- oder Straßenbahnlokomotiven oder rollendes Material; Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Trenitalia si riserva la facoltà – cui il Fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso – di disporre la proroga temporale del presente contratto ai medesimi patti e condizioni sino ad un massimo di mesi 36 (trentasei). Trenitalia si riserva altresì la facoltà di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi prezzi, patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo pari al 100% dell'importo del contratto stipulato.

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Roma

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 208 800,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: L'operatore economico deve essere in possesso del requisito dell'iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato o presso i competenti ordini professionali per un'attività pertinente anche se non coincidente con l'oggetto dell'appalto.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: aver realizzato un fatturato globale maturato nei migliori tre anni degli ultimi cinque anni precedenti a quello di indizione della procedura almeno pari a: Lotto 7: € 200.000,00 IVA esclusa

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: avere eseguito, negli ultimi dieci anni dalla data di indizione della procedura di gara, contratti analoghi a quelli in affidamento anche a favore di soggetti privati, di importo complessivo minimo pari ad: Lotto 7: € 80.000,00 IVA esclusa.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: offerta economicamente più vantaggiosa

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Italienisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 08/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4845>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4845>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Cauzione provvisoria di importo pari al 2% dell'importo complessivo per ciascun lotto cui si intende partecipare), da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta, con le modalità previste dall'art. 106 del d.lgs. n. 36/2023, nella

misura di seguito indicata: Lotto7: € 4.176,00. Cauzione definitiva nella misura del 10% dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un raggruppamento di imprese: da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati), con le modalità di cui all'art. 117 del d.lgs. n. 36/2023. Prima della stipula del Contratto, il soggetto aggiudicatario dovrà presentare idonea copertura assicurativa Responsabilità Civile Prodotto all'uopo stipulata ovvero già in suo possesso. La polizza di assicurazione, rilasciata da primaria Compagnia di Assicurazione ed efficace per tutta la durata del contratto, dovrà prevedere un massimale non inferiore a € 10.000.000,00

Frist für den Eingang der Angebote: 29/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Si rimanda a quanto dettagliatamente indicato al Bando pubblicato sul Profilo del Committente

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Finanzielle Vereinbarung: non applicabile

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: TAR Lazio

Informationen über die Überprüfungsfristen: Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

Registrierungsnummer: 05403151003

Stadt: Roma

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

E-Mail: i.ierino@trenitalia.it

Telefon: 06 44104456

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

8.1. **ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: TAR Lazio

Registrierungsnummer: 80195990587

Stadt: Roma

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Roma (IT143)

Land: Italien

E-Mail: urp.rm@giustizia-amministrativa.it

Telefon: 06 32872517

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

2550d7aa-e1e1-4875-8cb8-0fd054078e86-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

proroga del termine presentazione offerte

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: d523a5ab-bdaf-4410-830d-9f2227a3e63e - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 27/08/2026 09:56:25 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Italienisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 594106-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 166/2026

Datum der Veröffentlichung: 28/08/2026